

FI

Käyttö- ja asennusohjeet

Liesituuletin

respekta®

Mod. Ei...:



CH 0150 IXB



CH 0160 IXB



CH 0190 IXB



CH 22055 SA

CH 22058 IXB

SYANIITTI

CH 22078 IXB

CH 44078-60 IXA



CH 22068 IXB



CH 22098 IXB

CH 22098-90 IXB



CH 44068-90 IXA

Hyvä asiakas,

Kiitos luottamuksesta, jonka olet osoittanut meille, ja siitä, että olet ostanut sisäänrakennetun laitteen valikoimastamme.

Ostamasi laite on suunniteltu täyttämään kotitalouden vaatimukset. Pyydämme sinua noudattamaan huolellisesti näitä käyttöohjeita, joissa kuvataan laitteen käyttömahdollisuudet ja toimintatapa.

Nämä käyttöohjeet on sovitettu erityyppisille laitteille, joten löydät myös kuvauksia toiminnoista, joita laitteessasi ei ehkä ole.

Valmistaja ei ota vastuuta mistään henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka johtuvat laitteen virheellisestä tai epäasianmukaisesta asennuksesta.

Valmistaja pidättää itsellään oikeuden tehdä laitetyyppeihin tarvittavia mallimuutoksia, jotka palvelevat käyttäjän ja laitteen käyttäjäystävällisyyttä ja suojausta ja jotka vastaavat voimassa olevaa teknistä standardia.

Jos sinulla on valituksia perusteellisesta laadunvalvonnastamme huolimatta, ota yhteyttä asiakaspalveluumme. He auttavat sinua mielellään.

CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tässä ilmoituksessa kuvatus tuotteen (kuvattujen tuotteiden) valmistaja vakuuttaa täten yksinomaisella vastuullaan, että tuote (tuotteet) täyttää (täyttävät) asiaa koskevien EY-direktiivien asiaa koskevat turvallisuutta, terveyttä ja suojelua koskevat perusvaatimukset ja että vastaavat testauspöytäkirjat, erityisesti valmistajan tai tämän valtuutetun edustajan asianmukaisesti antama **CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus**, ovat toimivaltaisten viranomaisten tarkastettavissa, ja niitä voi pyytää laitteen myyjän kautta.

Valmistaja vakuuttaa myös, että tässä käyttöohjeessa kuvatus laitteen (laitteiden) osat, jotka voivat joutua kosketuksiin tuoreiden elintarvikkeiden kanssa, eivät sisällä myrkyllisiä aineita.

CHIMNEY HOOVES

<u>Luku</u>	<u>Sivu</u>
1. Huomautus-symboli- -----	1-2
selitys  Varoitus, -----	2
vaaratekijät -----	2
2. Käyttötarkoitus -----	2
3. Ympäristönsuojelua koskevat -----	
huomautukset -----	
4. Huomautuksia ja yleisiä neuvoja -----	3
5. Ennen liesituulettimen käyttöä -----	3
6. Liesituulettimen käyttö / Turvallisuusohjeet -----	3
7. Puhdistus ja hoito -----	4
8. Valaisimien vaihtaminen -----	5
9. Toimintahäiriö - mitä tehdä, kun... -----	5
10. Asiakaspalvelu -----	6
11. Asennus -----	6
12. Poistoilmakanava -----	7
13. Takuu -----	7
14. Yksikön osat -----	8
15. Yksikön toiminta (painikkeiden/kytkimien toiminnot) -----	9
16. Vianmääritys -----	10
17. Ohjeet lamppujen vaihtamiseksi -----	11
18. Yleiset asennusohjeet LIESIKUVUT KATTILAT -----	12-13
19. Takuuehdot -----	14

Suosittelimme, että luet nämä käyttöohjeet huolellisesti.

Näin tulet paremmin tutuksi uuteen laitteeseesi. Merkitse sinulle tärkeät kohdat. Säilytä tämä asiakirja, jotta voit viitata siihen milloin tahansa ja antaa sen eteenpäin mahdollisille seuraaville omistajille.

Olet valinnut hyvän laitteen, joka oikealla käytöllä ja kunnossapidolla palvelee sinua monta vuotta.

Laitteitamme ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön. Ne on suunniteltu kotitalouskäyttöön.

Kaupallisessa käytössä takuuta ja takuuta alennetaan 50 %.

1. Huomautus symbolin selitys



Tämä symboli tuotteessa tai sen pakkauksessa osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä tavallisen kotitalousjätteen tavoin, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätykseen tarkoitettuun keräyspisteeseen.

Kun autat hävittämään tämän tuotteen oikein, suojelet ympäristöä ja ympärilläsi olevien ihmisten terveyttä.

Vääränlainen hävittäminen vaarantaa ympäristön ja terveyden. Lisätietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saat kaupungintalolta, jätehuoltopalvelusta tai kaupasta, josta ostit tuotteen.

Alla olevilla huomautussymboleilla on seuraava merkitys:



Tämä symboli on turvallisuusvaroitus.

Sitä käytetään erityisesti kaikissa työvaiheissa, joissa voi aiheutua vaaraa henkilöille.

Noudata näitä turvallisuusohjeita ja toimi asianmukaisella varovaisuudella. Vältä nämä varoitukset myös muille käyttäjille.



Tämä symboli on varoitus

Löydät sen niiden työvaiheiden kuvauksesta, joita on erityisesti noudatettava, jotta yksiköt eivät vaurioidu. Vältä nämä turvallisuusohjeet myös kaikille laitteiden käyttäjille.



Tämä symboli osoittaa hyödyllisiä vinkkejä ja kiinnittää huomiosi oikeisiin menettelytapoihin ja käyttäytymiseen. Tällä symbolilla merkittyjen ohjeiden noudattaminen säästää monelta ongelmalta.



Varoitus, vaarat

- Kun liesituuletin toimii samanaikaisesti poistoilmatilassa ja takassa, alipaine takan asennustilassa ei saa olla yli 4 Pa (4×10^{-5} bar).
- Pidä pienet lapset kaukana laitteesta. Lapset saavat käyttää laitetta vain aikuisen valvonnassa.
- Fyysisesti, aistien tai henkisesti heikentyneet henkilöt saavat käyttää laitetta vain heidän turvallisuudestaan vastaavien henkilöiden valvonnassa.
- Laite on suunniteltu ainoastaan kotitalouskäyttöön, ja sitä on käytettävä ainoastaan tähän tarkoitukseen.
- Asennuksen on oltava pätevän henkilöstön suorittama.
- Laite ja suodattimet on puhdistettava säännöllisesti, jotta ne toimisivat oikein. Katso luku "Puhdistus ja huolto".
- Rasvaa tai öljyä sisältävät suodattimet ovat suuri palovaara.
- Laitteen ulkopuoli voidaan puhdistaa vain, kun se on kytketty pois päältä.
- Laitteen sisäpuolen puhdistamista varten se on irrotettava sähköverkosta.
- Flamboiminen poistoilmahuppujen alla ei ole missään tapauksessa sallittua.
- Jos laitteessa ilmenee toimintahäiriö, ilmoita siitä asiakaspalveluun. Älä koskaan yritä korjata laitetta itse.
- Pidä huone hyvin tuuletettuna, kun käytät laitetta kaasulieden päällä.
- Yksikön poistoilmaletku on johdettava ulos erillisessä poistoilmakuilussa. Sitä ei saa johtaa muiden kuilujen tai savupiippujen läpi.
- Lue käyttöohjeet / kokoonpano-ohjeet huolellisesti ennen laitteen kokoamista.
- Tarkista, että laitteen tyyppikilvessä olevat tekniset tiedot (V ja Hz) vastaavat kotitalouslaitteiston teknisiä tietoja. Jos ne eivät täsmää, palauta laite myyntipisteeseen. Jos olet epävarma, kysy sähköntoimittajaltasi.
- Todisteena takuusta voi olla vain jälleenmyyjän antama takuutodistus tai ostokuitti.
-  Laitteen saatavilla olevat osat voivat kuumentua, jos sen alle asetetaan keittolaitteita.

2. Käyttötarkoitus



Laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat vääränlaisesta käytöstä tai virheellisestä käytöstä.



Poistoilmahormit poistavat epämiellyttävät hajut ja höyryt ja luovat miellyttävää huoneilmaa. Rasvasuodatin imee rasvahiukkaset, höyryt ja myös kosteuden. Oikein mitoitettu liesituuletin luo miellyttävän huoneilmaston ilman vetoa ja takaa siedettävän 40-60 %:n ilmakesteyden.



Varmista ennen laitteen kytkemistä päälle, ettei avotulta ole. Se

fi181226at

Muuten kotiin voi kehittyä massiivista savua.

Myrkyllisiä palamiskaasuja voi päästä savupiipusta tai savuhormista asuintiloihin. Henki on vaarassa!

3. Ympäristönsuojelua koskevat huomautukset

3.1 Pakkaus

Pakkausmateriaali on 100-prosenttisesti kierrätettävissä. Noudata hävittämistä koskevia paikallisia määräyksiä.



Pakkausmateriaali (muovipussit, polystyreeniosat jne.) on vaaralähde lapsille. Pidä siksi pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta.

3.2 Hävittäminen



Jos olet ostanut tämän laitteen vanhan laitteen tilalle, hävitä vanha laite lakisääteisten vaatimusten mukaisesti. Ennen hävittämistä laite on tehtävä käyttökelvottomaksi katkaisemalla syöttökaapeli. Hävittämistä varten laite on vietävä asianmukaisiin keräyspisteisiin.

4. Huomautuksia ja yleisiä ohjeita



- Ennen puhdistus- tai huoltotöitä katkaise liesituulettimen virransyöttö irrottamalla pistoke tai kytkemällä sulake pois päältä / ruuvaamalla sulake irti.
- Poistoluukun imemää ilmaa ei saa poistaa lämmittimen tai muiden, ei-sähkökäyttöisten laitteiden poistoilmaputken kautta.
- Älä valmista flambattuja ruokia liedon konepellin alla. Avotuli voi tuhota konepellin tai jopa aiheuttaa tulipalon keittiössä.
- Kun paistat ruokaa, älä koskaan jätä pannua ilman valvontaa, sillä rasva voi syttyä tuleen.
- Jatkuva huolto varmistaa liesituulettimen moitteettoman toiminnan ja optimaalisen suorituskyvyn.
- Varmista, että huoneessa on riittävä ilmanvaihto.
- Puhdista likaiset pinnat säännöllisesti, jotta kiinnittymät saadaan poistettua.
- Puhdista tai vaihda suodatin säännöllisesti.
- Huomaa myös luku "Varoitus, vaarat".



Poistoilmaletku ei saa olla valmistettu syttyvästä materiaalista tai sisältää syttyvää materiaalia.

5. Ennen kuin käytät keittimen konepeltiä.

- Tarkista, onko ulosvedon suoja vaurioitunut kuljetuksen aikana.



Asennus, sähköliitäntä ja huurteenpoistokaapin putkien liitännät on suoritettava seuraavissa olosuhteissa

Pätevän henkilön on suoritettava asennus valmistajan ohjeiden ja paikallisten määräysten mukaisesti.

6. Liesituulettimen käyttö



6.1 Käyttöturvallisuusohjeet

Liesituulettimen konepellin käytön aikana rasvasuodattimien on aina oltava paikoillaan, sillä muutoin konepeltiin ja poistoilmajärjestelmään voi kertyä rasvahöyryä.

- Varmista kaasukeittimillä, että keittoalueita ei käytetä ilman keittoastioita. Jos kyseessä on avoin kaasuliekki, nouseva kuumuus voi vahingoittaa laitteen osia.
- Flamboiminen liedon konepellin alla ei ole sallittua palovaaran vuoksi. Nouseva liekki voi sytyttää suodattimeen kerrostuneen rasvan.
- Paistaminen tai öljyjen ja rasvojen käsittely liesituulettimen alla on sallittua vain jatkuvassa valvonnassa tulipalon vaaran vuoksi.
Varoitus! Jos öljyä käytetään toistuvasti, itsestään syttymisen riski kasvaa.
- Muu työskentely avotulella ei ole sallittua. Ne voivat vahingoittaa suodattimia tai muita laitteen osia tai jopa aiheuttaa tulipalon.

6.2 Poistoilmatilassa:

Imetty ilma puhalletaan ulos poistoilmaletkun kautta. Tätä varten talossasi on oltava poistoilmakuilu tai ulos johtava poistoilmaputki.



Jos liesikupua käytetään poistoilmalla ja jos käytössä on savupiipusta riippuvainen polttojärjestelmä (esim. hiililiesi), asennustilaan on johdettava riittävästi raitista ilmaa. Kysy joka tapauksessa neuvoa asiasta vastaavalta savupiipun nuohoojalta.

Jos kiinteästi asennettua poistoilmaputkea tai poistoilma-akselia ei ole, poistoilmakupu on muutettava kiertoilmakäyttöön. **(Katso luku 11.3)**

6.3 Kierrätystilassa:

Imetty ilma suodatetaan hiilisuolettimen (jota kutsutaan myös aktiivihiiisuodattimeksi) läpi ja sitten

huoneessa kierrätetään. Hiilisuodatin pidättää ruoanlaiton aikana syntyvät hajut. Suodatettu ilma poistuu takaisin keittiöön sivussa olevien tai ylöspäin olevien ilma-aukkojen kautta. Jos liesikupua käytetään kiertoilmatilassa, ilmasta riippuvaisen tulisijan samanaikainen käyttö on vaaratonta.



Kytke laite päälle muutama minuutti ennen kypsennyksen aloittamista. Sekä poisto- että kiertoilmakäytössä on suositeltavaa jättää tuuletin käyntiin noin 5-10 minuutiksi ruoanvalmistuksen jälkeen. Tämä poistaa keittiön ilmasta kaikki jäljellä olevat höyryt ja hajut.

1. Jos haluat parantaa keittimen konepellin toimintaa, vedä höyrynkeräin ulos (jos sellainen on).
2. Säädä puhaltimen nopeutta savun tai höyryn poistettavan määrän mukaan.
3. Kytke liesituuletin pois päältä vasta noin 5-10 minuutin kuluttua kypsennyksen päättymisestä.
4. Vaihda höyrynkeräin (jos sellainen on).

Seurantatoiminto

Jos laitteesi on varustettu yliajotoiminnolla, voit aktivoida sen ohjauspaneelissa olevalla lisäpainikkeella.

7. Puhdistus ja hoito



Ennen asennus-, huolto- tai puhdistustöitä irrota liesituuletin verkkovirrasta:

Vedä laitteen verkkopistoke ulos tai

Kytke talon asennuksen sulake pois päältä tai irrota ruuvityyppinen sulake kokonaan talon asennuksesta.

- Liesituulettimen konepeltiä ei saa puhdistaa höyrypuhdistimella.
- **Älä käytä alkoholia sisältäviä puhdistusaineita mattamustaksi lakattuihin yksiköihin. Nämä voivat aiheuttaa värimuutoksia.**
- Jos huolto- ja puhdistusohjeita ei noudateta, on olemassa tulipalon vaara rasvakertymien vuoksi.

- Laitteen rasvasuodattimet on puhdistettava tai vaihdettava säännöllisesti. Rasvan kyllästämät suodattimet voivat syttyä nopeasti tuleen ja levittää myös epämiellyttäviä hajuja.
- Likahiukkasista tukkeutuneet rasvasuodattimet voivat heikentää laitteen toimintaa vakavasti.
- Älä puhdista säätimien ympärillä olevaa aluetta liian kosteaksi, jotta kosteus ei pääse tunkeutumaan elektroniikkaan.



Erityisohjeet ruostumattomasta

teräksestä valmistettuja yksiköitä varten

Ruostumattoman teräksen pintojen puhdistukseen soveltuu kaupallisesti saatavilla oleva, hankaamaton ruostumattoman teräksen puhdistusaine.

Nopean uudelleen likaantumisen estämiseksi suosittelemme pinnan käsittelyä ruostumattoman teräksen hoitoaineella. Levitä tuotetta säästeliäästi ja tasaisesti pehmeällä liinalla.



Älä koskaan käytä ruostumattoman teräksen puhdistusaineita käyttöelementtien alueella.

Kun puhdistat metallisia rasvasuodattimia, varo vahingoittamasta ritilää. Tiheä puhdistus tai aggressiivisten puhdistusaineiden käyttö voi aiheuttaa muutoksia metallipinnan väriin. Näillä ei ole vaikutusta suodattimen toimintaan, **eikä niistä ole syytä valittaa**.

7.1 Rasvasuodattimien vaihtaminen

Rasvasuodattimet on vaihdettava aika ajoin. Sovelletaan seuraavia sääntöjä:

- Vaihda **paperinen rasvasuodatin** kuukausittain
- Vaihda **paperinen rasvasuodatin hälytyksellä** kahden kuukauden välein tai heti, kun pinnan väri tulee näkyviin ritiläaukkojen läpi. Tämä suodatin on värillinen toiselta puolelta, ja tämä väri ei saa näkyä ritiläaukkojen läpi sen asettamisen jälkeen.
- Liota **vaahtorasvasuodatinta** kerran kuukaudessa lämpimässä saippuavedessä 1-2 tuntia, älä purista sitä ulos, toista prosessi tarvittaessa ja vaihda suodatin uuteen viimeistään 5-6 pesun jälkeen.
- **Metallisia rasvasuodattimia** ei tarvitse vaihtaa, jos ne ovat ylikyllästyneet, mutta ne on puhdistettava kerran kuukaudessa käsin tai astianpesukoneessa (60°). (älä käytä syövyttäviä pesuaineita) Puhdista suodatin huolellisesti.

Anna kuivua ja aseta varovasti takaisin ulosottimen kansiosaan.



Vältä

Siirry osoitteeseen emäksinen Astianpesuaineet (pH-arvo yli 7).

• Hiilisuodatin

a) **Tavanomaisia hiilisuodattimia (yleensä pyöreitä)** ei voi pestä eikä regeneroida. Ne on vaihdettava 3 kuukauden välein normaalikäytössä tai aikaisemmin ruoanlaittotottumusten mukaan.

b) Puhdista **pestävät ja uudelleenaktivoitavat hiilisuodattimet (yleensä neliön muotoiset)** kerran kuukaudessa astianpesukoneessa tavallisella pesuaineella tehopesuohjelmassa (korkeimmassa lämpötilassa). Pestävät ja regeneroituvat hiilisuodattimet imevät keittion hajuja enintään 3 vuoden ajan, kun ne puhdistetaan kuukausittain. Tämän jälkeen suodatin on vaihdettava uuteen.



Puhdista pestävät ja regeneroitavat hiilisuodattimet erikseen, jotta niihin ei pääse laskeutumaan ruokajäämiä, jotka voivat myöhemmin aiheuttaa epämiellyttäviä hajuja. Puhdistuksen jälkeen pestävä ja regeneroitava hiilisuodatin on aktivoitava uudelleen. Tämä tehdään kuivaamalla puhdistettua suodatinta 10 minuutin ajan 100 °C:ssa uunissa.

Pakkauksessa ilmoitetaan, voidaanko hiilisuodatin pestä ja regeneroida.

Jos pakkauksessa ei ole mitään merkintää, se sisältää tavanomaisen, pesemättömän



hiilisuodattimen. Puhdista aina, kun vaihdat tai puhdistat rasvasuodattimen tai hiilisuodattimen. tai hiilisuodattimen vaihdon tai puhdistuksen yhteydessä, puhdista kaikki näkyvät konepellin alaosat ei liian aggressiivisella, rasvaa liuottavalla aineella. Käytä konepellien ulko-osien päivittäiseen puhdistukseen pehmeää liinaa, jossa on metyylialkoholia tai ei-aggressiivista puhdistusainetta. ei liian aggressiivinen nestemäinen puhdistusaine. Älä käytä hankaavia tuotteita.



Konepellin puhdistusta ja suodattimien vaihtoa tai puhdistusta koskevien ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa palovaaran.

8. lamppujen vaihtaminen



Kun vaihdat lamppua, varmista, että uuden lampun teho ei ole suurempi kuin laitteen alkuperäisen lampun.

8.1 LED-valaisimien vaihtaminen

Jos yksikön asiakirjoissa ei ole ohjeita LED-lampun vaihtamiseen, lamppu on vaihdettava asiakaspalvelun toimesta turvallisuussyistä. Katso myös luku "Asiakaspalvelu".

9. Häiriö - mitä tehdä kun...

Jos moottori ei toimi:

- Onko pistoke asetettu oikein pistorasiaan?
- Onko sähkökatkos?
- Onko sulake palanut?

Jos konepellin suorituskyky on riittämätön / käyttömelu lisääntyy:

- Onko poistoilmakanavan koko riittävä?
- Onko pakokanava tukossa?
- Ilmakanavan poikkileikkauksen (konepellin ja seinäkotelon välillä) on oltava 150 mm. Poikkileikkaukseltaan pienempi ilmakanava voi heikentää moottorin suorituskykyä.
- Jos seinäkotelo on varustettu karpäsverkolla, se voi hidastaa ilmavirtaa. Jos näin on, poista karpässuoja.
- Jos seinärasian peitelevyssä on kiinteät, hyvin vinot lamellit, levy kannattaa irrottaa ja katsoa, korjautuuko ongelma.
- Aseta siirrettävillä säleiköillä varustettu peitelevy seinärasiaan, sillä se estää vähiten ilmavirtaa.
- Onko suodatin (suodattimet) puhdas (puhtaat)?
- Onko hiilisuodatin (suodattimet) asennettu yli kuusi kuukautta sitten? Sitten sinun pitäisi muuttaa se.
- Onko keittiöstä poistettava ilma tasapainotettu riittävällä määrällä raitista ilmaa, jotta huoneeseen ei muodostuisi alipainetta?

Jos valaistus ei toimi:

- Onko lamppu vaihdettava?
- Onko lamppu asennettu oikein ja istuuko se kokonaan pistorasiaan?
- Onko sulake palanut tai sammutettu?



Jos ongelma ei ratkea kaikkien edellä mainittujen vaiheiden avulla, kyseessä voi olla merkittävä tekninen ongelma.

Älä koskaan yritä korjata laitteen sähköisiä/elektronisia komponentteja. Soita asiakaspalveluun.

10. Asiakaspalvelu

Jos sinulla on koneeseen liittyviä teknisiä kysymyksiä, ota yhteyttä jälleenmyyjän asiakaspalveluun. Ennen kuin soitat huoltopalveluun, merkitse muistiin laitteesi malli/tyyppitunnus.

Nämä tiedot sisältävä tyyppikilpi on laitteen sisällä (irrota rasvasuodatin).

11. Asennus



Varmista ennen laitteen asentamista, että noudatat seuraavia ohjeita:

- Asennetaan yksiköt vain sopivaan paikkaan
 - Seinän/katon kantavuuden ja kantavuuden tarkistaminen
 - Tarkista sähkö- ja muiden kaapeleiden reititys seinässä tai katossa, jotta vältät poraamisen niihin.
 - Sähkökaapeleiden kunnon ja kuormitettavuuden tarkastaminen
- Suosittelemme, että ammattilainen asentaa laitteen.

Noudata liesituulettimen asentamisessa tarkasti keittotason ja liesituulettimen välisiä vähimmäisetäisyyksiä (ks. luku 11.1 "Asennustiedot") ja noudata työvaiheiden numerointia ja lisäohjeita. Versio, jossa ilmanpoisto ulos (A- katso myös asennustiedot). Höyryt poistuvat ulos liitosrenkaaseen liitetyn poistoletkun kautta. Poistoilmaletkun halkaisijan on vastattava yhdysrenkaan halkaisijaa. Jos savunpalautusventtiiliä käytetään tai se on varustettu, tarkista, että se voi avautua ja sulkeutua vapaasti sen jälkeen, kun poistoletku on asennettu. Ulosvedettävässä konepellissä voi olla yksi (ylhäällä) tai kaksi (ylhäällä ja takana) ulosvetoaukkoa.

Liesituulettimen konepelti on yleensä esivarustettu siten, että ylempi poistoilma-aukko voidaan käyttää poistoilmakupuna.

Savukaapin aukot, joita ei tarvita, on varustettu muovisella suojuksella. Tämä muovinen kansi voidaan avata kääntämällä sitä vastaan.

Hormikaappi voidaan helposti irrottaa kääntämällä sitä myötäpäivään, ja se voidaan asentaa valinnaisesti toiseen hormikaappiaukkoon, jota ei tarvita.

11.1 Asennustiedot

Vähimmäisetäisyys konepellin rungon alareunasta: lasikeraamisille ja valurautaisille keittolevyille **65 cm** kaasukeittolevyille **70 cm**



hiili- / öljy- / puupolttoon **85 cm.**

Älä kytke laitetta verkkovirtaan ennen kuin se on asennettu asianmukaisesti.

11.2 Poistoluukun käyttö poistoluukkuna (ilma poistuu ulos).

Jos liesituuletin on varustettu tehtaalla hiilisuodattimella, se on poistettava.

Se on hyödyllinen vain silloin, kun poistoilmahuppua käytetään kiertovesitilassa.

11.3 Uuttimen konepellin muuttaminen kiertovesipelliksi.

Jos haluat käyttää laitetta kiertoilmakupuna, sinun on asennettava aktiivihilisuodatin (aktiivihilisuodattimet) puhaltimen moottoriin ennen kupun käyttöä.

Joissakin malleissa aktiivihilisuodatin (suodattimet) sisältyy (sisältyvät) toimitukseen.

Muussa tapauksessa sinun on hankittava aktiivihilisuodatin(t) liesituulettimen toimittajalta/myyjältä.

Tarvittaessa poistoilman konepelti sisällä on kytkettävä suodatinasentoon.

11.4 Sähköliitäntä



Tarkista ennen liesituulettimen konepellin kytkemistä, että tyyppikilvessä ilmoitettu jännite (V) vastaa kotisi verkkojännitettä.



Älä koskaan asenna laitetta, jos arvokilvessä olevat tiedot eivät vastaa verkkojännitteesi arvoa. Tyyppikilpi sijaitsee imukoneen kannen sisäpuolella rasvasuodattimen takana.

Jos liesituulettimessa on vakioipistoke, liitä se helposti saatavilla olevaan vakioipistorasiaan.

11.5 Hiilisuodattimen asentaminen

Löydät hiilisuodattimen asennusohjeet sen pakkauksesta. Hiilisuodattimen asentamiseksi irrota rasvasuodatin(t), asenna

Puhdista hiilisuodatin asennusohjeiden mukaisesti ja vaihda rasvasuodatin(t).

11.6 Liesituulettimen konepellin asennus

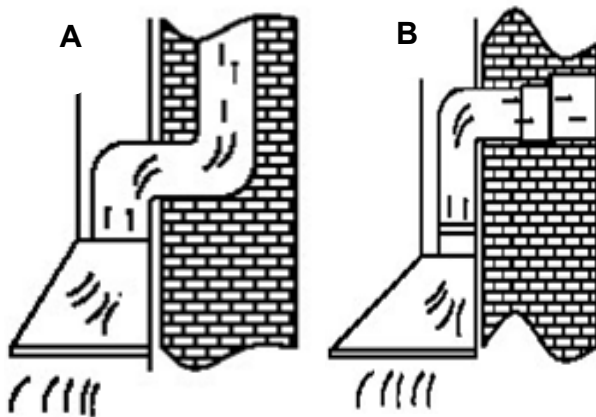
Katso luku "Yleiset asennusohjeet". tai tarvittaessa erikseen mukana toimitetut asennusohjeet.

12. Poistoilmakanava

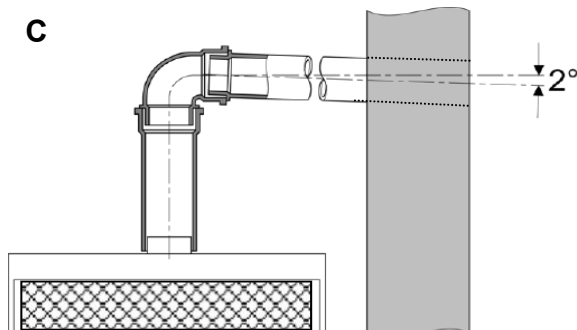
Poistoilmaletku sisältyy toimitukseen.

Kuva A Poistoilma ulos

Kuva B Poistoilman poisto ilmakuilun kautta



- Poistoilmakanavan on oltava mahdollisimman lyhyt ja suora.
- Poistoilmalinjan halkaisija ei saa olla alle 120 mm, muutoin on odotettavissa korkeampi käyntiääni tai heikompi poistoteho.
- Käytä tai muotoile mutkia vain suurilla säteillä. Pienet säteet heikentävät poistoilmakoneen konepellin ilmatehoa.
- Käytä poistoilmakanavana vain palamattomasta materiaalista valmistettuja sileitä putkia tai joustavia poistoletkuja.
- Jos poistoilmakanava on asennettu vaakasuoraan, on noudatettava vähintään 1 cm:n kaltevuutta metriä kohti tai 2°:n kaltevuuskulmaa. (Kuva C)



Muuten kondenssivesi voi valua liesituulettimen moottoriin.

- Jos poistoilma johdetaan poistoilmakanavaan, tuloilmakanavan pää on suunnattava virtaussuuntaan.
- Jos poistoilmakanava kulkee viileiden huoneiden, ullakoiden jne. läpi, yksittäisten kanava-alueiden sisällä voi esiintyä voimakas lämpötilagradientti. Näin ollen on odotettavissa kondensaatiota tai kondenssivettä. Tämän vuoksi poistoilmakanava on eristettävä.

13. Takuu

Noudata yleisiä takuuehtoja ja takuun kestoaikaa, jotka ovat mukana toimitetussa takuukortissa tai jälleenmyyjältä ostohetkellä saadussa takuukortissa. Jos takuukorttia ei ole laitteen asiakirjojen mukana, ota yhteys jälleenmyyjään.

Valaisimille ei anneta takuuta.

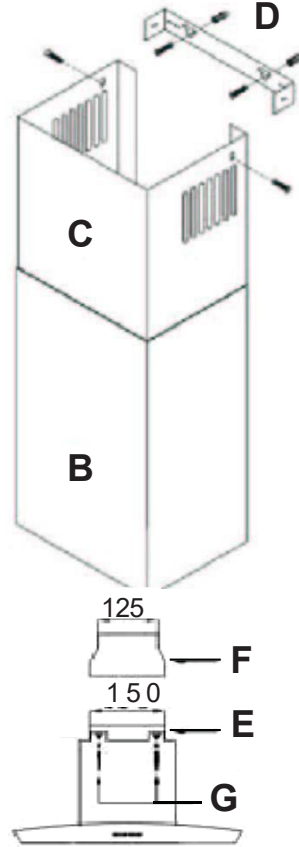
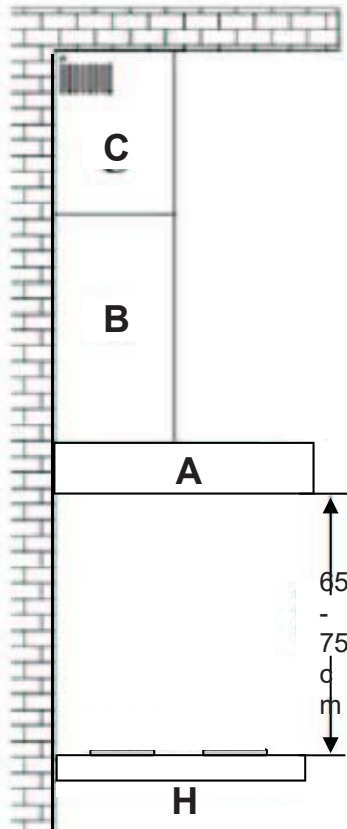


Valmistaja ei ole vastuussa mahdollisista toimintahäiriöistä, jotka johtuvat edellä mainittujen ohjeiden ja määräysten noudattamatta jättämisestä.

Valmistaja kehittää tuotteitaan jatkuvasti. Siksi pyydämme ymmärtämään, että pidätämme oikeuden tehdä muutoksia muotoon, laitteisiin ja tekniikkaan.

14. LAITTEIDEN OSAT SAVUPIIPUN PÄÄDYT

PER MALLI

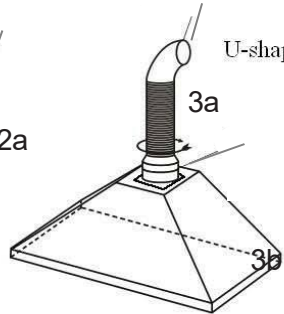
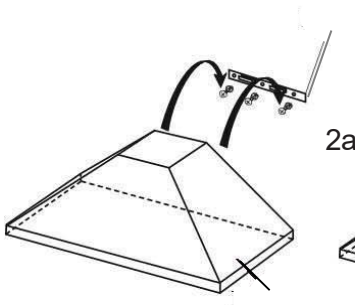
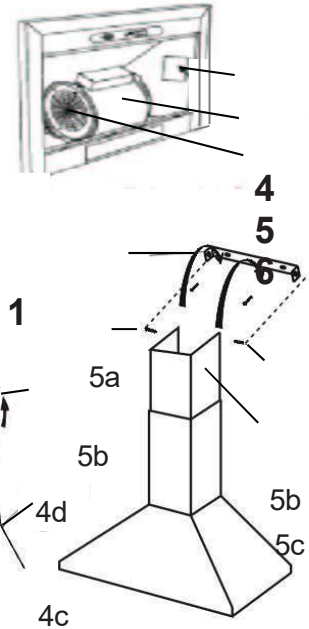


A: Hood
B: perusakseli
C: Teleskooppiakseli
D: Asennusteline
savupiippua varten E:
Poistoilmahana (150 mm)
F: Vähennyshana (125 mm)*.

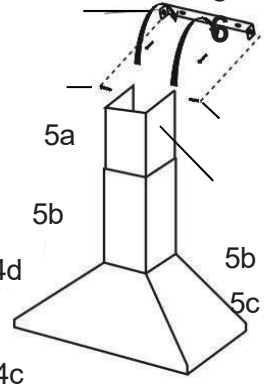
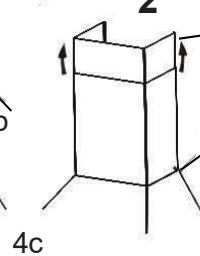
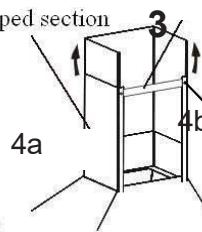
G: Asennusreikä poistoilmahanaa varten H: Asennusreikä poistoilmahanaa varten G: Keittotaso

1 Ohjauspaneeli
2 Metallisuodatin
3 Liesituulettimen valaistus
4 Nimikyyltti

5 Moottori
6 Hiilisuodatin*
*Mallista riippuen



U-shaped section



Kuva 2

2b

2a Konepellin
kiinnityskisko
2b Huppu



Kuva 3

3a
Pakokaasuletku
3b
Yksisuuntaventtiili
* 3c Konepellin
runko 3d
Ohjauspaneeli
*mallista riippuen

KONEPELTI, JOSSA ON LASISENÄ

Kuva 3

3a

3b

3c



Kuva 4

4a Perusakseli
4b Stabilointitanko 4c
Ruuvi
4d Teleskooppiakseli
4e Lasinen näyttö



Kuva 4

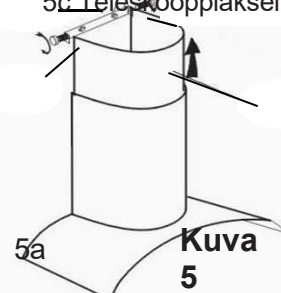
4a

4e



Kuva 5

5a Teleskooppiakselin
kiinnityskannatin
5b Ruuvi
5c Teleskooppiakseli



Kuva 5

5a

5b

5c

2a

3d

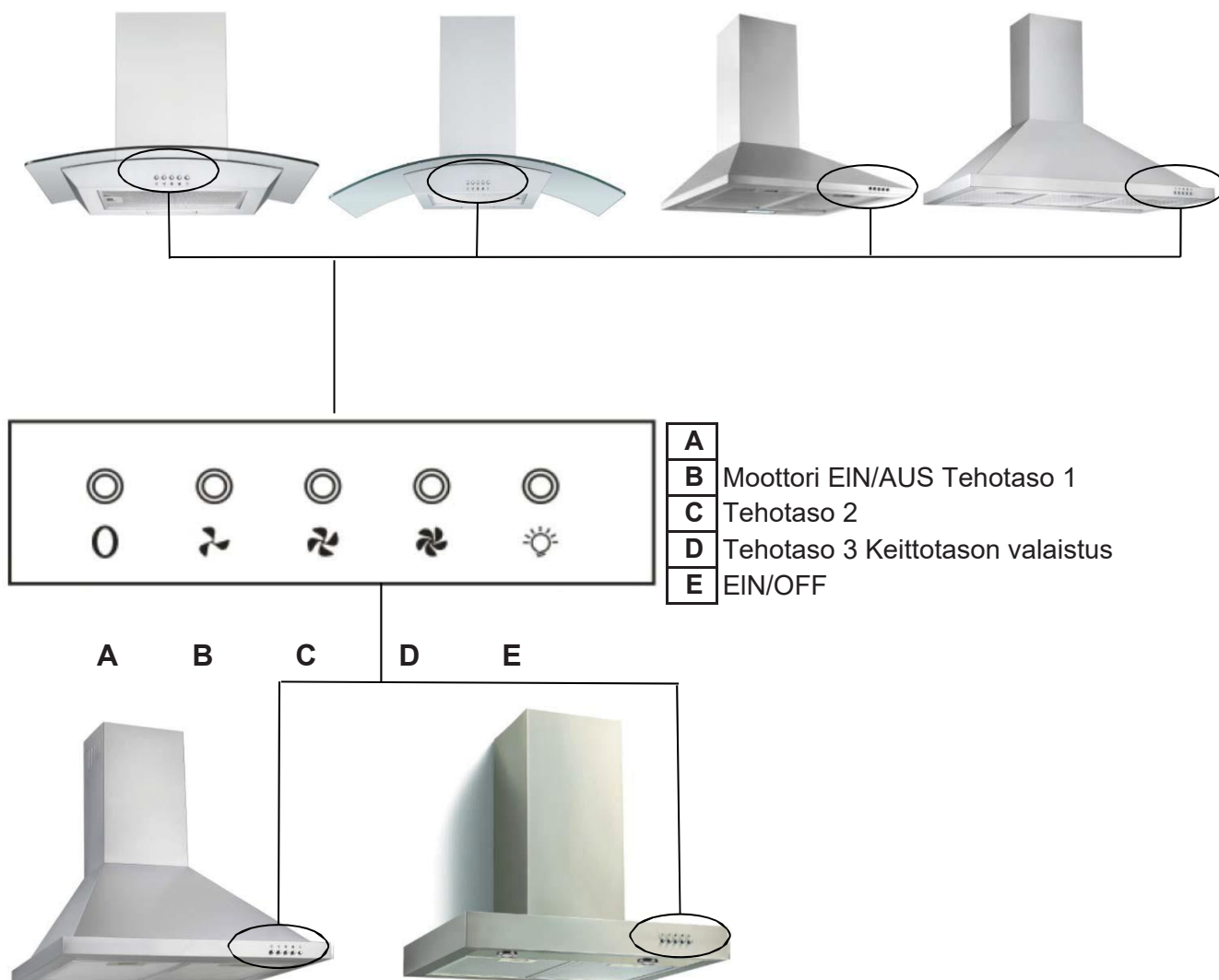
Kuvitukset on tarkoitettu ainoastaan havainnollistamistarkoituksiin.

fi170719

8

15. LAITTEEN TOIMINTA

Painikkeet ja kytkimien toiminnot



16. Vianmääritys

Virhe	<i>mahdollinen syy</i>	<i>Ratkaisu</i>
Valaistus on päällä, mutta moottori ei käy	Ilmanvaihtoluukku tukossa	Poista tukos
	Kondensaattori viallinen	Vaihda kondensaattori
	Moottorin kiinnike viallinen, juuttunut	Vaihda moottori
	Hajun kehittyminen moottorissa	Vaihda moottori
Valaistus ei toimi, moottori ei käy	<i>Edellä mainittujen syiden lisäksi seuraavat syyt ovat mahdollisia:</i>	
	Lamput viallisia	Vaihda lamput
	Ei virtaa, laitteen kaapelia ei ole kytketty oikein	Tarkista sulake, kytke kaapeli oikein
Öljyn jäljet	Yksisuuntainen venttiili vuotaa	Tiivistä yksisuuntainen venttiili
	Siirtyminen perusakselista ja teleskooppiakselin vuotamisesta	Sinetöi siirtymä sopivalla aineella
Laite värisee	Moottoria ei ole asennettu tukevasti	Asenna moottori oikein
	Konepelti ei ole kunnolla kiinnitetty	Kiinnitä konepelti hyvin
Riittämätön ilmanpoisto	Konepellin ja lieden välinen etäisyys liian suuri	Ripusta konepelti alemmas
	Liian paljon vetoa avoimista ikkunoista tai ovista	Sulje ovet ja ikkunat
Yksikkö on epävaka	Asennusteline ei ole tiukasti kiinnitetty	Kiristä kiinnitystelineen ruuvit
	Kiinnitysruuveja ei ole kiristetty	Kiristä kiinnitysruuvit

17. Lampun vaihtaminen CH

respekta® 0150 IXB
 CH 0160 IXB
 CH 0190 IXB
 CH 22055 SA / CH 22058 IXB / CH 22078 IXB

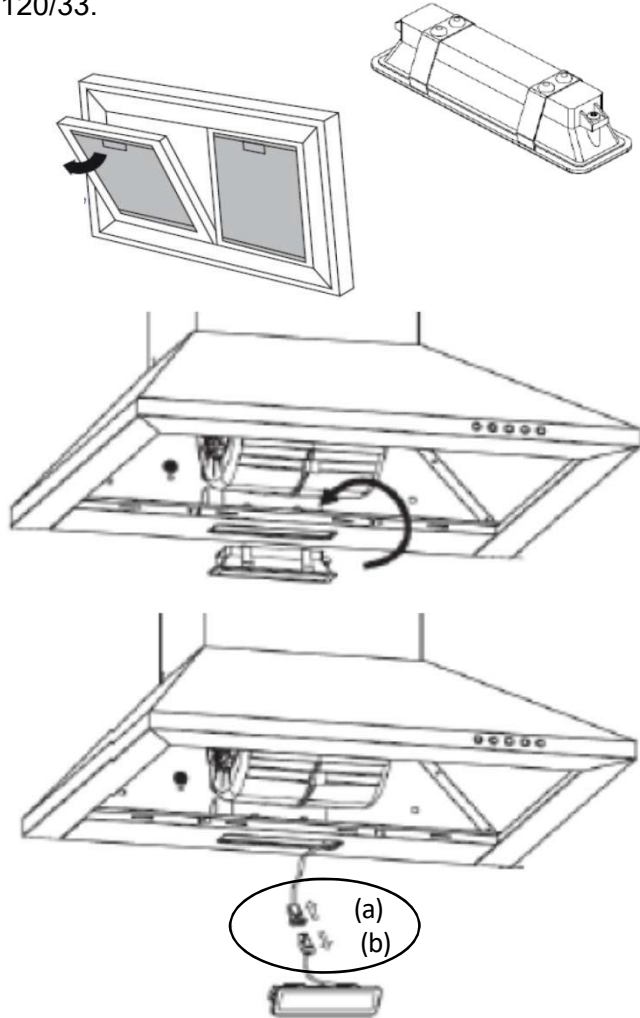
Liesituulettimet on varustettu suorakulmaisella 220-240V, 2W LED-valaisinmoduulilla.

Valaisinmoduulin ILCOS D-koodi on: DBS-2/65-H-120/33.

1 Irrota laite sähköverkosta.

2 Poista metallisuodatin

3 Paina lamppumoduuli ulos katoskuoresta sisäpuolelta.



4 Irrota pistokeliitännät (a) ja (b).

5 Liitä vaihtolampun pistoke (a) liitäntäkaapeliin (b).

6 Paina lamppumoduuli tasaisesti katoksen koteloon.

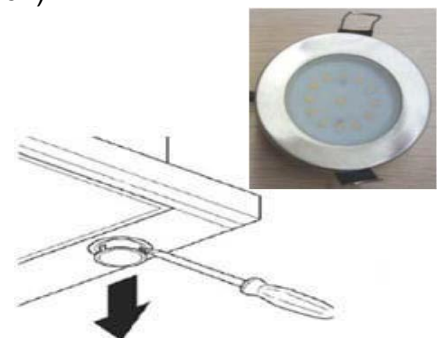
respekta® CH 22068 IXB / CH 22098 IXB / CH 22098-90 IXB

Näissä päähineissä on 2 LED-lamppua 220-240V, 2W (DBR-2/65-H-64).

1 Vaihda lamppu irrottamalla se ruuvimeisselillä konepellin s kotelosta.

2 Irrota lamppu lamppukaapelista

3 Kytke uusi lamppu lamppukaapeliin ja paina se tiiviisti kuomun koteloon.



Teknisistä muutoksista riippuen

18. yleiset asennusohjeet

Noudata liedien ja konepellin välistä turvaetäisyyttä. (luku 11.1)

**respekta® Savupiipun
päähineet**

(A) Kiertoilmasuodatintila**(B) Poistoilmatila**

Huomio! Käytä hiilisuodatinta **C** vain kiertovesitilassa.

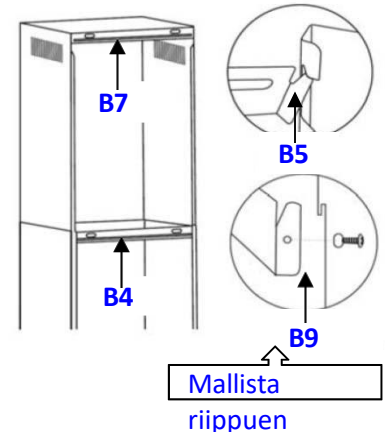
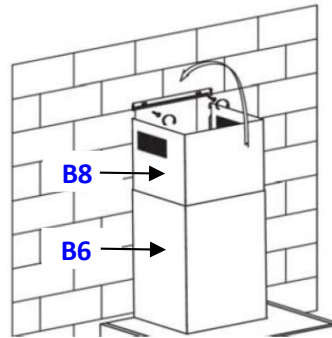
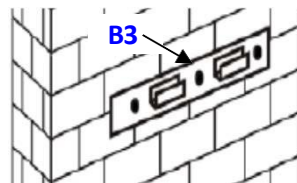
A Asennus kiertoilmaa varten Suodattimen

Sama menettely kuin seuraavassa luvussa **B** on kuvattu. Vaihe 16. jätetään kuitenkin pois. Aseta lisäksi hiilisuodattimet **C** ennen metallisuodattimien asentamista.

B Asennus poistoilmakäyttöä varten

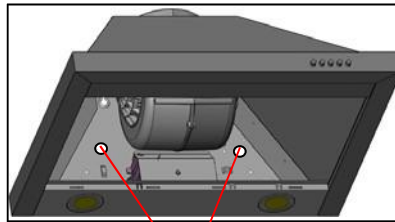
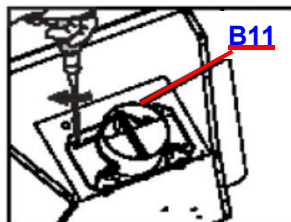
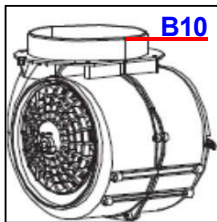
Poista metallisuodatin ennen kokoonpanon aloittamista ja toimi sitten seuraavasti:

1. Merkitse kiinnikkeen **B3** avulla seinään 3 porausreikää sopivalle korkeudelle. Poraa sitten 8 mm:n reikä seinään kumpaankin merkittyyn kohtaan ja aseta tapit paikalleen.
2. Kiinnitä katospidike **B3** seinään 3 ruuvilla.
3. Yksisuuntaventtiilin läpät **B11** poistoilmakanavan **B10** yläpuolella.



Mallista riippuen

! Mukana toimitettavat tapit on tarkoitettu massiivimuuraukseen.

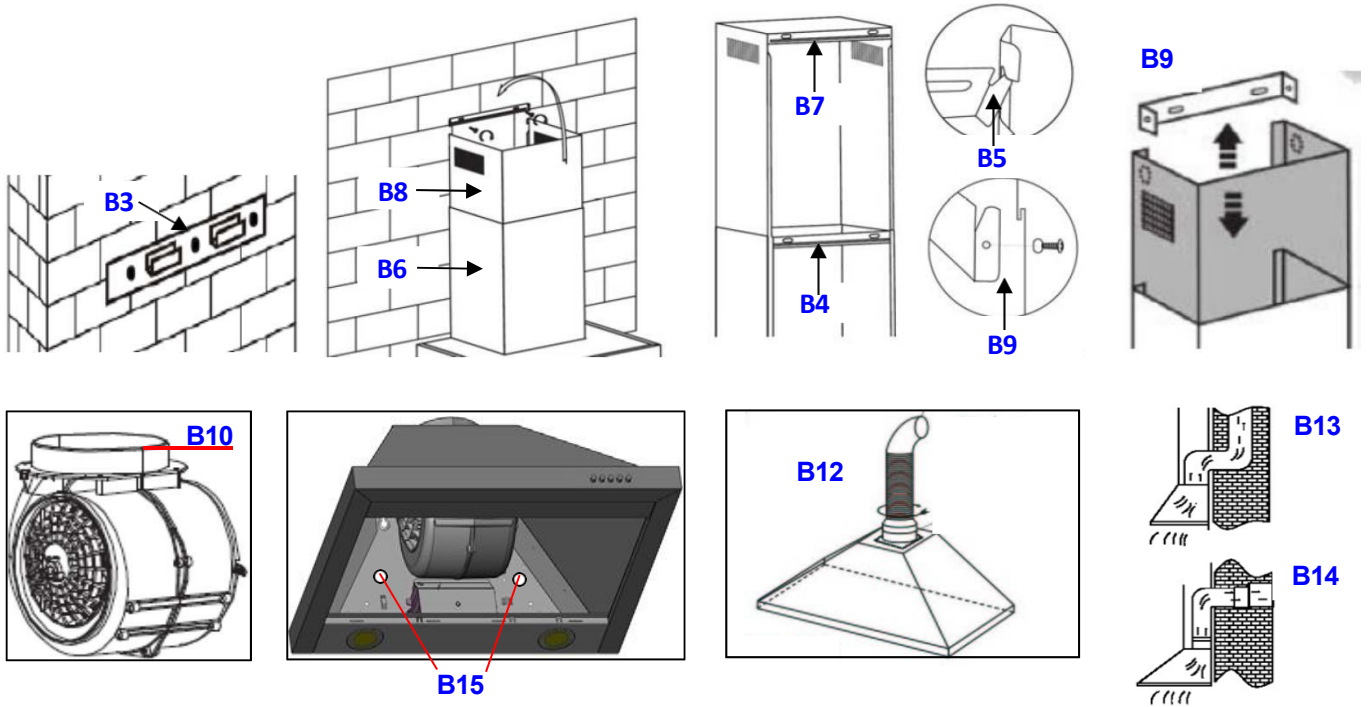


4. Ripusta kuomu kiinnikkeeseen **B3**.
5. Kiinnitä kiinnityskannatin **B4** savupiipun ulomman akselin yläpään kuvassa **B5** esitetyllä tavalla.
6. Aseta savupiipun ulompi akseli **B6** ja siihen kiinnitetty kiinnityskannatin **B4** seinästä riippuvaan päähän.
7. Paina ripustettu kiinnityskannatin **B4** seinää vasten ja merkitse seinään porausreiät sen kahden reiän läpi lyijykynällä.
8. Irrota savupiipun akseli konepellistä, irrota kiinnityskannatin **B4** ja laita se sivuun.
9. Poraa seinään kaksi reikää merkittyihin kohtiin ja aseta sisään 2 tappia.
10. Kiinnitä savupiipun ulomman akselin kiinnike **B4** seinään kahdella ruuvilla.
11. Asenna sisäisen savupiipun akselin **B8** kiinnityskannatin **B7** samalla tavalla seinän yläosaan.
12. Merkitse porausreiät konepellin takaseinän kahden reiän **B15** läpi lyijykynällä.
13. Irrota konepelti pidikkeestä **B3** ja laita se sivuun.
14. Poraa kaksi 8 mm:n reikää konepellin kiinnitysruuveja varten seinään merkittyihin kohtiin.

18. yleiset asennusohjeet

Noudata liedien ja konepellin välistä turvaetäisyyttä. (luku 11.1)

**respekta® Savupiipun
päähineet**



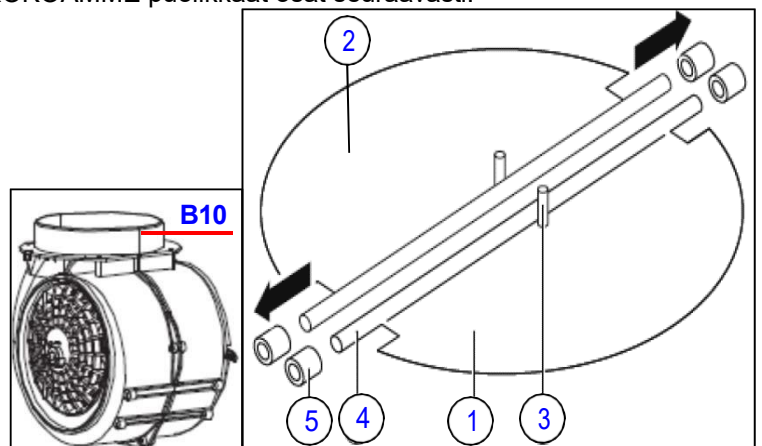
15. Ripusta kuomu kiinnikkeeseen **B3** ja ruuvaa se takapaneelissa **B15** olevien kahden reiän läpi, jotta kuomu ei pääse irtomaahan vahingossa.
16. Kiinnitä poistoilmaletku **B12** liitäntäkappaleeseen **B10** **B13** tai **B14** mukaisesti.
17. Työnnä savupiipun akselit **B6** ja **B8** toisiinsa ja aseta ne konepellille. Varmista, että ulompi (alempi) savupiipun akseli koukistuu kiinnityskannattimeen **B4** kuvan **B5** mukaisesti.
18. Vedä savupiipun sisäinen akseli **B8** ulos ja kiinnitä se kiinnityskannattimeen **B7** kahdella ruuvilla kuvan **B9** mukaisesti.
19. Kytke laitteen kaapeli verkkovirtaan ja asenna metallisuodatin.

Tilatilanteesta riippuen sinun on ehkä toimittava asennuksessa hieman eri tavalla.

V-läpän kiinnittäminen:

Jos liesituulettimessa ei ole asennettua V-läppää 1, KOKOAMME puolikkaat osat seuraavasti:

- Aloita puolikkaan kappaleen kokoaminen.
- Asenna kaksi puolikasta 2 hanakulmaan **B10**.
- Nasta 3 on kohdistettava ylöspäin.
- Akseli 4 on työnnettävä suuttimessa **B10** oleviin reikiin 5.
- Toista kaikki toimenpiteet toisen puoliskon osalta.



Valmistaja ei ota vastuuta ostajan aiheuttamista kuljetusvaurioista.

Tämä laite on valmistettu ja testattu uusimpien menetelmien mukaisesti. Valmistaja myöntää 6 kuukauden takuun virheettömälle materiaalille ja virheettömälle valmistukselle kaupalliseen käyttöön 24 kuukauden ajan, joka lasketaan ostopäivästä, riippumatta myyjän/jälleenmyyjän lakisääteisestä takuuvetoiteesta.

Takuuvaatimus raukeaa, jos ostaja tai kolmas osapuoli puuttuu asiaan.

Takuu ei kata vahinkoja, jotka johtuvat virheellisestä käsittelystä tai käytöstä, virheellisestä asennuksesta tai varastoinnista, vääränlaisesta kytkennästä, epäasianmukaisesta asennuksesta, ylivoimaisesta esteestä tai muista ulkoisista vaikutuksista.

Pidätämme oikeuden korjata tai vaihtaa vialliset osat tai vaihtaa laitteen, jos kyseessä on reklamaatio.

Ainoastaan jos laitteen korjaaminen tai vaihtaminen ei lopulta onnistu valmistajan tarkoittamalla tavalla, ostaja voi vaatia kauppahinnan alentamista tai takuuajaisen ostosopimuksen purkamista kuuden kuukauden kuluessa ostopäivästä laskettuna.

Vahingonkorvausvaatimukset, myös välillisten vahinkojen osalta, suljetaan pois siltä osin kuin ne eivät perustu tahallisuuteen tai törkeään huolimattomuuteen.

Jos asiakaspalvelua käytetään tarpeettomasti tai perusteettomasti, veloitamme palvelustamme tavanomaisen aika- ja matkakorvauksen.

Valituksista on ilmoitettava välittömästi vian havaitsemisen jälkeen.

Mahdollinen hehkulamppujen vaihto asiakaspalvelumme teknisen asiantuntijan toimesta ei kuulu takuuohjeiden piiriin, joten se on maksullinen. Lampuille ei myönnetä takuuta missään olosuhteissa.

Ostajan on todistettava takuuvaatimus esittämällä ostokuitti. Takuu on voimassa Saksan liittotasavallassa.